VERORDENING (EEG) Nr. 3941/87 VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1987

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 636/86 tot vaststelling van de kwantitatieve beperkingen bij invoer, in Spanje, van bepaalde soorten groenten en fruit uit derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3798/85 van de Raad van 20 december 1985 houdende vaststelling van de nadere voorschriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Spanje voor bepaalde soorten groenten en fruit uit derde landen (1), en met name op artikel 3,

Overwegende dat in artikel 144 van de Toetredingsakte is bepaald dat Spanje tot en met 31 december 1989 kwantitatieve beperkingen mag toepassen bij de invoer uit derde landen voor bepaalde soorten groenten en fruit; dat bij Verordening (EEG) nr. 636/86 van de Commissie (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3796/86 (3), de in Spanje geldende contingenten voor bepaalde soorten groenten en fruit uit derde landen vastgesteld zijn;

Overwegende dat een verhoging met 15 % van de contingenten voor 1987 geen verstoringen op de Spaanse markt zou veroorzaken; dat de contingenten voor 1988 derhalve dienovereenkomstig moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat eveneens bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 636/86 dient te worden gewijzigd om rekening te houden met de nieuwe tariefnomenclatuur die op 1 januari 1988 in werking treedt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 636/86 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1, lid 1, wordt „voor 1987" vervangen door „voor 1988".
2. De bijlagen I en II worden vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1987.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 28.
(2) PB nr. L 60 van 1. 3. 1986, blz. 22.
(3) PB nr. L 352 van 13. 12. 1986, blz. 15.

BIJLAGE

„BIJLAGE I

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Contingent voor 1988
0702 00	Tomaten, vers of gekoeld:	
0702 00 10	– van 1 november tot en met 14 mei	2 650
0702 00 90	– van 15 mei tot en met 31 oktober	
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:	
0703 10	– uien en sjalotten:	
	– – uien:	
0703 10 11	– – – plantuitjes	2 636
0703 10 19	– – – andere	
0703 20 00	– knoflook	499
0704	Bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht „Brassica", vers of gekoeld:	
0704 10	– bloemkool:	
0704 10 10	– – van 15 april tot en met 30 november	1 430
0704 10 90	– – van 1 december tot en met 14 april	
0706	Wortelen, rapen, kroten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld:	
ex 0706 10 00	– wortelen en rapen:	
	– wortelen	439
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd:	
0805 10	– sinaasappelen:	
	– – andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers:	
	– – – van 1 april tot en met 30 april:	
0805 10 11	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 15	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 19	– – – – – andere	
	– – – van 1 mei tot en met 15 mei:	
0805 10 21	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 25	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 29	– – – – – andere	
	– – – van 16 mei tot en met 15 oktober:	
0805 10 31	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	2 289
0805 10 35	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 39	– – – – – andere	
	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart:	
0805 10 41	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 45	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	

GN-code	Omschrijving	Contingent voor 1988
0805 10 49	– – – – – andere	
	– – andere:	
0805 10 70	– – – van 1 april tot en met 15 oktober	
0805 10 90	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart	
0805 20	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten:	
ex 0805 20 30	– – monreales en satsuma's:	
	– satsuma's	
ex 0805 20 50	– – mandarijnen en wilkings:	602
	– mandarijnen	
0805 20 70	– – tangarines	
0805 30	– citroenen (Citrus limon, Citrus limonum) en lemmetjes (Citrus aurantifolia):	
0805 30 10	– – citroenen (Citrus limon, Citrus limonum)	619
0806	Druiven, rozijnen en krenten:	
0806 10	– druiven:	
	– – voor tafelgebruik:	
	– – – van 1 november tot en met 14 juli:	
0806 10 11	– – – – van de soort „Empereur" (Vitis vinifera c.v.) van 1 december tot en met 31 januari	
0806 10 15	– – – – andere	672
0806 10 19	– – – van 15 juli tot en met 31 oktober	
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers:	
0808 10	– appelen:	
0808 10 10	– – persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december	
	– – andere:	
0808 10 91	– – – van 1 augustus tot en met 31 december	1 299
0808 10 93	– – – van 1 januari tot en met 31 maart	
0808 10 99	– – – van 1 april tot en met 31 juli	
0808 20	– peren en kweeperen:	
	– – peren:	
0808 20 10	– – – persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december	
	– – – andere:	
0808 20 31	– – – – van 1 januari tot en met 31 maart	
0808 20 33	– – – – van 1 april tot en met 15 juli	664
0808 20 35	– – – – van 16 juli tot en met 31 juli	
0808 20 39	– – – – van 1 augustus tot en met 31 december	
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers:	
0809 10 00	– abrikozen	428
ex 0809 30 30	– perziken (nectarines daaronder begrepen):	
	– perziken	1 230

BIJLAGE II

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid uitgedrukt in een percentage van het jaarlijkse contingent
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd:	
0805 10	– sinaasappelen:	
	– – andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers:	
	– – – van 1 april tot en met 30 april:	
0805 10 11	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 15	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 19	– – – – – andere	
	– – – van 1 mei tot en met 15 mei:	
0805 10 21	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 25	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 29	– – – – – andere	
	– – – van 16 mei tot en met 15 oktober:	
ex 0805 10 31	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen:	
	– van 16 mei tot en met 31 mei	
	– van 1 oktober tot en met 15 oktober	20
	– – – – andere:	
ex 0805 10 35	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins:	
	– van 16 mei tot en met 31 mei	
	– van 1 oktober tot en met 15 oktober	
ex 0805 10 39	– – – – – andere	
	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart:	
0805 10 41	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere:	
0805 10 45	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 49	– – – – – andere	
	– – andere:	
ex 0805 10 70	– – – van 1 april tot en met 15 oktober	
	– van 1 april tot en met 31 mei	
	– van 1 oktober tot en met 15 oktober	
0805 10 90	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart	
0805 20	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten:	
ex 0805 20 30	– – monreales en satsuma's:	
	– satsuma's van 1 oktober tot en met 31 mei	
ex 0805 20 50	– – mandarijnen en wilkings:	
	– mandarijnen van 1 oktober tot en met 31 mei	20
ex 0805 20 70	– – tangerines:	
	– van 1 oktober tot en met 31 mei	
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers:	
0808 10	– appelen:	

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid uitgedrukt in een percentage van het jaarlijkse contingent
ex 0808 10 10	– – persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december:	
	– van 16 september tot en met 30 november	15
	– – andere:	
ex 0808 10 91	– – – van 1 augustus tot en met 31 december:	
	– van 1 september tot en met 30 november	
0808 20	– peren en kweeperen:	
	– – peren:	
ex 0808 20 10	– – – persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 16 december:	
	– van 1 augustus tot en met 16 december:	25
	– – – andere:	
0808 20 35	– – – – van 16 juli tot en met 31 juli	
ex 0808 20 39	– – – – van 1 augustus tot en met 31 december:	
	– van 1 augustus tot en met 16 december	
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers:	
ex 0809 10 00	– abrikozen:	
	– van 1 mei tot en met 31 juli	25
ex 0809 30 00	– perziken (nectarines daaronder begrepen):	
	– perziken van 15 juni tot en met 15 september	25"